

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Fél évre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybell előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Fél évre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

Jegyzetek.

(:): Nikolajevics nagyherceg, kinek az angol forradalmi bizottság és az ideiglenes kormány a főparancsnokságot felajánlotta, szintén fogoly már egy stockholmi jelentés szerint. Oseidze kerületben ejtették rabul a „cárt” és mint a hír mondja, a szociálisták foglya a fenség. Mit higyjünk, mit fogadjunk el valóságként az orosz lázongásról jövő ezerféle, ezerszínű meséből? Ki mond igazat? Bonar Law, a külügyi államtitkár, ki az angol parlamentben újságolja nagy büszkén a pucos legújabb eseményeit, avagy a pétervári távirati iroda a hü, az igaz krónikás, — ki egészen más dolgokról számol be, mint Lloyd George külügyi dolgainak intézője. Igaz, állapotában véve az egész dolog nem nagyon fontos reánk nézve, még kevésbé tudjuk, hogy az e a jó reánk, ha Miklós és a cár né hord láncot, avagy ha Nikolajevicsot várják vasra! Nekünk már nem hecek kellene, de béke és nyugalom!

(=) Fölvonulnak hát a horvát képviselők a parlamentbe. Hreljanovics Guidó képviselő ur nagy előterjesztéseket fog tenni. Súlyos és szegényletes a vád, miként csak gyűlöletet s megvetést érdemel minden ember, ki hazája ellen csak gondolatban is vétene merészel. Még a titok pesztisje fedi az aktákat, még semmit sem tudni, de úgy mondja a népszólás: nem zörög a haraszt, ha nem fújja a szél. Nem, nem akarunk előremondással kritikát gyakorolni, nem is tartunk még ítélőszéket, de maga az események folyása igen érdekel, lévén a haza fontos ügyeiről szó. — A horvát képviselők klubja ma Budapesten értekezletet tart s majd meglátják, miként fog sikerülni a fehérre mosás! Mi akarjuk, mi szeretjük, hogy tiszták legyenek!

(X) Tegnap tartották a pápai konzisztóriumot, melyen huszonhét bibornok jelent meg. Sok, igen sok dolog került szónyegre és a nagyon előkelő egyházi főalakosam megfárgyalták a világot, az egyházi élet dolgait. Am valamiről megfárgyaltak, ami pedig szorososan a hitvallás körébe tar-

tozik. A borzalmas, a rémes megszállás, a vad öldöklés valahogy egészen elkerülte figyelmüket és a megszüntetésére semmi propo-

ziciójuk sem volt! Kár, igen kár, ő pedig a szösszék, az egyház minő közel is hozhatna bennünket szívünk óhajtatásához.

IV. Károly király tűzkeresztsége.

(A Reggel tudósítójától.) 1916 szeptember közepén a monarchiaiban az a hír terjedt el, hogy Károly főherceg trónörökös, aki akkor mint az I. számú huszárezred ezredese volt a hadsereg főparancsnokságához beosztva, az északkeleti hadszíntéren kiálta a tűzkeresztséget. A jelentős esemény körül rövidesen legenda fonódott és nemsokára festő is akadt, aki a történetet képzeletdús, színpadias képen megörökítette. A színyomat, amely főmérték kirakásban és képesújságban megjelent, a trónörökösöt lóháton, lobogó mentével tünteti fel egy magaslaton, amelyen még egy huszárezred százada is elférnek.

A levegő csupa shrapnellfelhő, a környék földjét a gránátok szántják. Az egész kép egy a legnehezebb ellenséges agyutüzben megindított és a fenséges ezredes által vezetett támadás benyomását kelti. A nyilvánosság helyes érzéssel visszautasította ezt a képet. A tűzkeresztség sokkal komolyabb, magasabb dolog, hogy sem a ferditést megtűné. Ófelségét elég katonánk látta kitartani a legnehezebb tüzben az északkeleti, a délkeleti és a délnyugati arevonalon, nem szorulnak ők hamisításokra ahhoz, hogy imádkoztassák őket lássák benne. Mindenekelőtt pedig legfőbb hadurunk ellensége minden póznak és szépítgetésnek.

A kettős monarchia minden lakója szívében hordja azt az egyszerű és igaz képet, mely a megboldogult Ferenc Józsefet a santalucia tüzben mutatja be, minden olvasókönyvnek volt eddig mondanivalója a legtovább uralkodó Habsburg tűzkeresztségéről, hiszen a fejedelem tűzkeresztsége hazánk diadalmos történelmének egy darabja, Klio pedig az igazság barátja. Ezért kívánjuk leírni ifjú uralkodónk tűzkeresztségét úgy, ahogy az a valóságban játszódott.

A przemyslanyai esata kimenetele, amelynek következménye Lemberg kiürítése volt, nem foj-

totta el az osztrák-magyar hadvezetőség támadó szándékát. — Ausztria-Magyarország északi hadai csak az ellenség erőyes újratámadásával tölthette be további feladatát, magára vonni, lekötöni az orosz főerőket, amelyekből eddig több, mint negyven hadosztály fordult hadaink ellen. E terv kivitele során történt a második lembergi esata, a melyhez többek során készenléthe helyezték a harmadik és a második hadsereget is, a Verešica—Grodok—Kamienbrod vonalról nyugatra. A két hadsereg jelentős erőkkal átlépte szeptember 8-án a grodeki tavak vonalát és támadása különösen szeptember 9-én tért nyert az egész arevonalon a grodeklélembergi országtutól délre. Az offenzívát itt még szeptember 10-én is folytathattuk. Csak szept. 11. délutáni óráiban vált a föllebb északra kialakult helyzet miatt szükségessé, hogy a két hadsereg egyelőre ismét a Szani mögé vezettessék vissza.

Szeptember 10-én, szép őszi napon két reggel a hadműveleti főparancsnokság szűkebb törzse felkerelkedett állomáshelyéről, hogy egy Grodektől keletre fekvő magaslatról szemlélje az ütközet menetét. Gépkocsin mentek egészen Grodek nyugati széléig. Itt mutatkoztak a küzdelem első nyomai. Néhány ház súlyosan meg volt rongálva, egy bádogtató szétrongyolódva lógott, vonatok, törzsesapatok, sebesültek és menekülő lakosok tolongtak az utakon. Grodek keleti magaslatairól hallatszott a esata rémes hangversenye: az ágyuk tompa döngése és — mikor egy fuvallom nyugatnak suhant — a puskák és gépfegyverek kattozása. Közben egy tisztet már előre küldtek felderíteni. Mikor visszatért, folytatták a gépkocsi utat. Grodek keleti része már elárulta, hogy a grodeki tavak vonalának erőszakolása már nem mehetett csakugy könnyedén. A legtöbb ház szét volt lőve, az utszögélye apró lövészállások voltak végig, az utcai harcokban

elpusztult mindaz, amit az ágyuk megkíméltek. A harci zaj egyre hevesebb lett, az előbbrejutás az uton, amelyen löszeroszlopok igyekeztek előre, folyton nehezebb. A gépkocsikat tehát a grodeki mészhegő közelében a törzsnek el kellett hagynia és néhány száz lépést még előbbre kellett mennie, hogy a vonal egyik kiemelkedő pontjáról áttekintést nyerhessen.

A fényes csoportban ott volt Károly főherceg trónörökös, ezredes, Frigyes főherceg hadsereg főparancsnok, gyalogsági tábornok, Hötendorfi Konrad báró vezérkari főnök, Christophori és Samecka alzeredések, Schneider őrnagy és a hadműveleti osztály egyéb tisztjei, a hadsereg főparancsnok szárnysegédei, — Mer-Merttl ezredes és Lorx alczredes, a Károly főherceg mellé beosztott van der Starten gróf százados, Freytag porosz tábornok, Kazemack gróf német katonai attassé, parancsértisztek, tábori esendőrök és küldöncök.

A törzs előtt az uton, egy kis fecsoport tövében, majorság felküdt, amelyben segélyhelyet állítottak fel. A közelben az 5. számú dragonyosrezred egy százada állt a tűzesség és a segélyhely fedezetére. A grodeki katonai lövőtér közelében, az országtutnak mindkét oldalán néhány ütég állt tüzben.

A hadműveleti főparancsnokság állásából a grodeki gyakorlaton át le lehetett látni az északkeleti és keleti erdőségre, ott tobzódtott a napokban a leghevesebb harc, különösen az egyik haraszt volt tele holttettekkel. A gyalogság — Gelb altábornagy gyaloghadosztálya küzdött itt — már átlépte az erdővidéket. Nem kell külön hangsúlyozni, hogy ez a esata sem mutatta a régi idők képét: előre törő gyalogsági oszlopokat, támadó lovasömegeket s összefüggő, sűrű harevonallakat. De a „csatatér üressége” dacára is azt a benyomást lehetett nyerni, hogy a támadás előre halad. Az ellenséges tűzesség a lövőtérnél levő ütégeket, az itt-ott fölbukkanó tartálékokat, löszeroszlopokat visszatérő üres ágyumozdonyokat stb. szemelte ki előtt. Így aztán a törzs közelében shrapnellek robbantak és a becsapó gránátok mögött füst és föld verődött föl.

Ekkor — 1914 szeptember hó 10-ének késő délutáni óráiban —

Cetinje versben.

Ismét irást kaptunk Montenegro-ból. Rimékbe szedett irást, hü képét adja a cetinjei életnek. Hogy is mondja csak a vers írója:

Ez a vers a montenegrói nép természetbeni életmódját, ugy-szintén az általános ruházatát hüien írja le:

Előkelőségei, melytől ugyis kis-számú, elmenekült.

Ez az itt maradt, a közép- és alsóosztály.

Most pedig itt közöljük az etnográfiai értékű versike egyes strófáit:

Cetinje.

Nyegus falu Lovcsen alatt
Nem is falu, csak kis telep
Nikita is itt született.
Falu alatt, az út mellett.

Szüllőháza nem palota,
Mint minálunk az iskola.
Szerény, kicsiny, emeletes
Parasztias, de nem fényes.

A ház mellett kis kertecske
Ott sem élhet más, mint kecske.
Szomszédjai csupa viskó,
Imitt-amott egy kis riskó.

Fővároska lapály ölen,
Parlamentie szikla főtén,
Házak, viskók szerte-széjjel,
Mint bogarak nyári éjjel.

Parlamenttől kissé balra
All magában egy kápolna.
Körülfötte minden pusztá,
A kereszt is rajta muszka.

A városka sem regényes,
Hanem egyszerű és szegényes.
Az utcai szomorú kép,
Azon kőszál a rongyos nép.

A férfiak a házörzök,
Otthon ülök, semmittevők,
Vagy kisétél az utcára
S be-bekacsint a korszakba.

Ruházatuk csak egyszerű,
Széles nadrág, vegyes színű.
A sapkájuk mind egyforma,
Mindegyiken Nikita monogramja.

Lábbelijük kecskébőrből,
Ruházatuk meg a szőrből.
Esernyő avagy pálca
Mindeniknek hü barátja.

Az asszonyok ruházata,
Az is majdnem mind egyforma.
Hajkoszoru, ócska ruha,
Fejükön szintén kis sapka.

A kedélyük szomorú,
Mert mindegyik jógyomru,
A gyomornak a korgása
Nem ad okot kacagásra.

Klein Sándor,
miskolczi 10. h. gy. e. önkéntes.

Özv. Fleischer Bertalanné szül.
Grósz Berta úgy a maga, mint
gyermekai, Margit, Elek, Andor,
Tibor, Árpád nevében, fájdalmas
szívvvel jelenti, hogy a szeretett
férj, jó apa

Fleischer Bertalan
vendéglős

élete 59-ik évében, hosszas szen-
vedés után folyó hó 24-én elhunyt.
Temetése f. hó 26-án, hétfőn
délután 10 órakor lesz a Buzatér
13. szám alatti gyűszűházban.
Miskolc, 1917 március 24.

Nyugodjon békével!

A cár megszökött, elrendelték letartóztatását

Hazaárulás vádja a cári család ellen. — Külön békét akartak kötni. — Amerika nem csatlakozik az ententehez

Feltűnő jelenségek az orosz fronton. — Több tábornokot elcsaptak

A szentpétervári rejtély kibozgása helyett újabb rejtelmes hírek érkeznek. A cár megszökött, körözik és hazaárulás miatt bíróság elé akarják állítani, mert külön békét szeretett volna kötni. Az orosz fronton se folyik minden a legnagyobb rendbe. Ugy látszik, itt is titokzatos

események történhetnek, mert több tábornokot elcsaptak. Ha ehhez hozzá vesszük, hogy a szociálisták a köztársaság kikiáltását és a béke sürgős megkötését óhajtják és ennek érdekében tüntetések vannak. Egyre komplikáltabbnak látszik az oroszországi helyzet, amelyről az en-

tente már azt hitte, hogy teljesen az ő részére oltatott meg. De az a revolverlövés, amelylyel Rodziankot súlyosan megsebeztek, szintén nem amellett szól, a legnagyobb figyelmet érdemlik az Oroszországból érkező hírek.

Mai távirataink:

A Csobányos-völgytől északra rohammal elfoglaltuk a Solyomtaron levő állásokat.

Höfer jelentés:

Budapest, március 24. Hivatalos. Keleti harcér: Mackensen vezértábornagy hadserege: Semmi újsg.

József főherceg vezérezredes hadsereg-arcvonala: Csapataink tegnap a Csobányos-völgy mindket oldalán heves harcban állottak. A völgytől északra két kilométernyi szélességben és másfél kilométernyi mélységben elfoglaltuk a Solyomtaron levő ellenes árkokat. Az oroszoknak nyomban ezután a völgytől Magyaros-állásunk ellen megindított ellentámadása zárótűzünkben összeomlott. Az ellenség visszamenekült árkaiba. Fogszállított foglyok száma ötszáz. Veszteségeink csekélyek. Dornawatrától délkeletre felderítő csapatunk a negyedik orosz vonalig nyomultak elő.

Lipót bajor herceg hadsereg-arcvonala: Nincs jelenteni való. Olasz és délkeleti harcér: Lényeges esemény nem történt.

Höfer, altábornagy.

Német jelentés.

Berlin, március 24. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati harcér: A Somme és Oise két oldalán biztosító csapatunk mindennap harcokat vívnek az ellenség előcsapataival, melyek a gyakori nagy veszteségeikkel járó összeesapások következtében csak tapogatóznak előre és sokszor elsáncolják magukat. Mozgásszabadságukat rendszabályaink erősen akadályozzák. — Tegnap a franciák la Fcrotól nyugatra, az Ailette-lapály mentén, Neuwillnél és Margivalnál, megtámadták előőrseinket. Mindenütt visszavertük őket. — A Champagneban felderítő csapatunknak az arcvonaltól több részén a francia vonalakból foglyokat sikerült hozniok.

Keleti harcér: Lipót bajor herceg vezértábornagy arcvonala: Smorgonnál, Baranovicinál és a Stochod mentén tüntetői-

A cár megszökött, elrendelték körözését.

Hazaárulással vádolják, mert különbékét akart kötni a központi hatalmakkal.

Stockholm, március 24. A cár ellen, aki megszökött, köröző levelet bocsátottak ki.

Stockholm, március 24. Kerenszky belügyminiszter a cár ellen az elfogató parancsot hazaárulás miatt adta ki, a szociális-

ták kívánságára. A kormányok ugyanis adatok jutottak birtokába, amelyek megerősítették azt a gyanút, hogy a cár hajlandó volt a központi hatalmakkal a külön béke érdekében tárgyalásokba bocsátkozni.

Merénylet Rodzianko ellen.

Stockholm, március 24. Rodziankót, a дума elnökét egy merénylő súlyosan megsebesítette.

Feltűnő események az orosz fronton.

Több vezénylő tábornokot elmozdítottak.

Stockholm, március 24. Szentpétervárról jelentik: Az északi fronton történt kedvezőtlen események miatt elrendelték hogy a hadsereg tegye le az új kormány iránti hűségüket. Több vezénylő tábornokot elmozdítottak állásából.

A Times jelenti Szentpétervárról: Lwow herceg kijelentette, hogy a fronton csak néhány kihágás történt. Ettől eltekintve, az egész hadsereg a kormány táborában van.

Amerika nem csatlakozik az ententehez.

A hadviselést saját védelmére folytatja.

Bern, március 24. Wilson április 22-én üzenetet fog küldeni a szenátusnak, amelyben hangsúlyozza, hogy Amerika nem csatlakozhatik az ententehez, mert saját kereskedelmét kell védenie, de hajlandó továbbra is municiót adni az ententének.

Washington, március 24. Wilson és a kormány hosszabb ta-

nácskozás után elhatározták, hogy csak védelmi harcot fognak folytatni. Az általános védkötelezettség behozataláról a kongresszus fog dönteni.

Bécs, március 24. Hir szerint Wilson és a kormány nem hajlandók Németországnak hadat üzenni.

Béketüntetések Milanóban.

Lugano, március 24. Milanóból érkező hírek szerint ott nagy tüntetések vannak a béke mellett.

Kedvezőtlen az időjárás nyugati fronton.

Berlin, március 24. A Reuter-ügynökség jelenti: A nyugati fronton az időjárás miatt a hadműveletek egyelőre szünetelnek.

tész után előnyomuló orosz felderítő osztagokat elűztünk. — Dünabirgtól délnyugatra repülőink lelőttek egy ellenséges repülőgépet, a Driswiaty-tó mellett pedig egy meglgyelő léggömböt.

József főherceg vezérezredes hadsereg-arcvonala: Nincs új-ság.

Macedóniai arcvonala: A helyzet változatlan. Az Ochrida- és Prespa-tó közötti, valamint a Monaszfir melletti harcok egyelőre úgy látszik befejezéshez jutottak. Március 12-től 21-ig nap után indítottak támadásokat a franciák, akik erre 76-ik, 156-ik és 57-ik hadosztályuk jelentékeny részeit, valamint több gyalogezredet vetettek harcra. Az ellenségnek március 15-én és 18-án szerzett területnyerését március 20-iki és 21-iki ellentámadásaink kiegyenlítették. — A monasztiri medencétől nyugatra és északra emelkedő hegyvidék uraló magaslatai, amelyek megszerzésére a franciák törekedtek, szilárdan birtokunkban maradtak. A szövetséges csapatok úgy az erős tűzben való szívós kitartásban, mint erőteljes támadásban egyaránt kitűnően beváltak. A gyalogság, a tüzérség és a segédgyvernemek együttműködése, a biztos bevezetés világosan kifejezésre jutó akarata szerint mintaszerű volt, az ellenségnek súlyos veszteséget okozott és úgy látszik, ez kényszeríti rá a pillanatnyi nyugalmat. Csapataink képességeiben bizakodva, teljes nyugalommal tekintünk a további harcok elé.

Ludendorff.

Békekormányt követelnek a munkások.

Stockholm, március 24. Szentpétervárról jelentik, hogy a munkáegyesület új kormányt követel, amely azonnal kezdje meg a béketárgyalásokat.

Szentpétervár, március 24. Új bizottság alakult, amely ultimátumban a kormány elesapátását, a cári család szabadon bocsátását és a béketárgyalások megkezdését követeli, mert ellenkező esetben erőszakkal fogja elmozdítani a kormányt és a békét erőszakkal teremti meg.

Malmö, március 24. Pétervárról a munkások és a katonák hatalmas tüntetéseket rendeznek a léke mellett. Evert és Gurko tábornokokat csapataikkal Pétervárra rendelték.

Az orosz szent szinodus a forradalom mellett.

Stockholm, március 24. Az orosz szent szinodus pásztorlevelet adott ki, hogy a nép támogassa a forradalmi kormányt.

Biztonságban a foglyok.

Kopenhága, március 24. Rodzianko kijelentette, hogy az új kormány betartja a nemzetközi szabályokat a hadi foglyokkal való bánásmódról is és így a foglyok a legnagyobb biztonságban vannak.

A szocialisták a békéért és a köztársaságért.

Stockholm, március 24. Szentpétervárról a szocialisták a helyzet urai. Több letartóztatást eszközöltek a дума akarata ellenére. Követelik a köztársaság kiáltását és a béketárgyalások megkezdését.

Szocialisták a cár ellen.

Stockholm, március 24. A szocialisták követelik a cári család kiutasítását és birtokainak elkobzását. Egy manifesztumot, a melyet a szocialisták adtak ki, a дума lefoglalta.

A horvát hazaárulók ügye a képviselőházban.

Budapest, március 24. A képviselőház mai ülésén Szász Károly elnököt. Bejelentette, hogy Hrljanovics Guidó horvát képviselő napirend előtt kért szót.

Hrljanovics Guidó védelmébe veszi a horvát képviselőket Szmracsányi támadásával szemben. Erélyes bünygyi vizsgálatot sürget és a célból a horvát képviselők mentelmi jogának felfüggesztését, vagy nem, bírói uton óhajtják elintézni az ügyet. Egy parlamenti bizottság kiküldését kéri.

Szmracsányi György kijelenti, hogy csak hat horvát képviselő ellen emel vádat a katonai parancsnokságnál levő iratok alapján. Pasics listáján ötven magyar laktató szerepel, köztük a hat horvát képviselő. Rátér a Surmin-ügyre. Surmin szabadonbocsátását a bán rendelte el és így ő is bünyreszes. Szigorú katonai vizsgálatot követel. — Terstyánszky és Scheule tábornokok sok adattal tudnak szolgálni. Követeli, hogy a miniszterelnök és a bán ellen indítsák meg az eljárást.

Tisza István gróf szerint a vizsgálat meg fog indulni, de nem szabad prejudikálni, mert Szmracsányi adatai még nincsenek bebizonyítva.

Rajasics báró mentegetődik, mert annak idején a Narodna Obrana-t védelmébe vette. Ha ismerte volna az egyesület ellen gyűjtött adatokat, nem azonosította volna magát.

Polónyi Dezső szerint a horvátországi eseményekért egyedül a rendszer felelős.

Bródy Ernő az anya- és csecesemővédelem érdekében szólalt fel. Követeli az anyák biztosítását. A jelentést nem fogadja el. A Ház legközelebbi ülését esztörtökön tartja és szombaton április 12-ig elnapolják az ülésszakot.

HIREK.

— **Peiker Béla kinevezése.** A Szombathy László nyugalomba vonulásával megüresedett városi főszámvevői állást ma betöltötték. Dr. Tarnay Gyula főispán Peiker Béla tb főszámvevőt Miskolc város főszámvevőjévé nevezte ki. Peiker Béla régi érdemes tisztviselője Miskolc városának s mindenképen részolgált az előtetetésre. Új tisztségében bizonyára közmegelegedéssel fogja a város ügyeit szolgálni.

— **Előléptetés.** A Rendeleti Közlöny február 21-iki száma közli, hogy a király Fallig Ferenc miskolci gazdasz hadnagyot gazdasz főhadnaggyá léptette elő.

— **Adomány.** Rubinstein Ignác, Dicsőgyőr 3 koronát küldött a rokkaüt ehezó családjának. Az adományt rendeltetési helyére juttattuk.

— **Segélykiosztás a Kamarában.** A kereskedők és iparosok segélyének kiosztása e hónapban a következőképen történt: az A—K kezdőbetűs segélyek folyó hó 30-án, pénteken délután 2 órakor, az L—Z kezdőbetűs segélyek folyó hó 31-én délután 2 órakor kerülnek kiosztásra. Alkalmsegélykönyvét vagy más igazoló irast mindenki hozzon magával, mivel anélkül nem adnak ki segélyt.

— **Borárverés.** A miskolci m. kir. állami közpince folyó hó 27-én hivatalos helyiségében délelőtt fél 10 órakor borértékesítés szempontjából 50 literes tételben, esetleg nagy tételre is, mintegy 700 hektoliter ó borra árverést tart. Érdeklődők az árverés megkezdése előtt a közpincében a bort megvizsgálhatják. Legkisebb felüligérés — de csakis a kikiáltási áron felül — tételként legalább 1 korona. Bővebb felvilágosítást a kezelőség ad.

— **Bucsu.** A kötelesség a haretéren szőlit. Nem volt alkalmam barátaimtól és ismerőseimtől személyesen elbucszolni és így mondok nekik szives és meleg bucsuszt. Miskolc, 1917 március 24. Fried Ernő.

— **Kitüntetés.** A király megparancsolta, hogy dr. Hodobay Sándor cs. és kir. 55. tábori tüzérezredbeli főhadnagynak, az ellenséggel szemben tanúsított vitéz magatartásáért, a legfelső dicső elismerés — a kardok egyidejű adományozása mellett — tudtul adassék. Dr. Hodobay Sándor városi gazdasági tanácsnok, a háboru kitörésekor bevonult és azóta folyton katonai szolgálatot teljesít. A kitüntetés a haretéren tanúsított vitézségét jutalmazza.

— **Konferencia beszédek.** P. Biró Ferenc budapesti jézus-társasági atya a nők részére a mindszenti templomban rendezett lelki gyakorlatos előadásai-val kapcsolatban, intelligens férfiak részére hétfőtől péntekig esténként 7 órakor a kir. kath. főgimnázium kápolnatermében konferencia beszédeket mond és pedig a következő sorrendben: március 26.: A háboru nekünk ad igazat március 27.: Erkölcsi tőke és tőnk; március 28.: Nagy

felelőség és nagy bünyhődes; március 29.: A legnagyobb reformerő; március 30.: A béke kuttforrása.

— **Nyilvános köszönet.** A Miskolci Kereskedelmi és Gazdasági Bank részvénytársaság tekintetes igazgatósága a Miskolci Filhéregylet céljaira 50 koronát volt kegyes adományozni, mely összeg atvétele a nyilvánosság előtt nyugtázva, egyidejűleg a t. igazgatóságnak halás köszönetét nyilvánítja az egylet nevében özv. Káji Patay Gyuané Szatmary Káry Anna, a miskolci ref. Filhéregylet elnöke.

— **Mai számunkhoz csatolt melléklet megmutatja az utat, miként lehet 1 millió koronát nyerni.** Vásároljon osztályosjegyet Gaediecke bankház szerencsegyűjtődéjétől Budapest, Kossuth Lajos-utca 11. A gyűjtődék eme legserencsésebbike eddig 8-szor fizette ki a 400.000 koronás főnyereményt.

— **Dr. Hercz-féle Dentalbin fogpaszta a legjobban ajánlható fogtisztító szer.**

— **Hadseregi lábbeli és szíjgyártó cikkek szállítása.** A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara értesít, hogy a közös hadsereg részére szükséges közönséges hegyi géppel készített hegyi bakkanesok, szegelt rövid szárú csizma, dragonyos csizma, huszárcsizma, bőr lábszárvédő, végül különféle szíjgyártó cikkeket óhajt a kereskedelemügyi m. kir. miniszterium megrendelni. — A szükséges bóranyagot adja, ha a kisiparosok, ha megfelelő vagyont tudnak adni. — kezességi nyilatkozatot adnak. A község kezessége is elfogadható. Ha takarékbetét-könyv van és ez a Kamaránál letétetik, kezességgül szintén elfogadjatik. Minden további felvilágosítást a Kereskedelmi és Iparkamara szívesen ad és támogatja a kisiparosok törekvéseit.

— **Dr. Hercz-féle Dermatibin a legjobb kézapolószer.** Ára 1.50.

— **Hivatalnoki kölcsönöket 6%-ra, törlesztéses kölcsönöket bérházakra, birtokokra 4 és fél % alapon, ingatlanok vételét és eladását közvetíti: Felsőmagyarországi Kereskedelmi Hitel- és Ingatlanközvetítő vállalat, Miskolc, Széchenyi(fő)-utca 49. Telefon: 5—12.** Ugyanott néhány waggon tizifa és egy vízi malom Miskolc környékén jutányosan eladó.

— **A konyhakerti növények termesztése érdekében** Nehéz János kir. tanfelügyelő szétküldte az iskolák vezetőinek Jankovich kultuszminiszter körlevelét. Ez a körlevél az iskolás gyerekeknek a konyhakerti növények termelése körül való foglalkoztatását, még pedig oly módon, hogy ez a mozgalom lehetőleg bekapcsolódjék a Tisztviselő kertészkedő csoport vezetőségével. Vajjon hol található ez a vezetőség Miskolcon? Kire bízták ennek a csoportnak a szervezését Miskolcon?

— **Fémbeaváltó Miskolcon.** A fémbeaváltás még hátralevő rövid határidejére való tekintettel, a Fémközpont most hivatalosan közli velünk, hogy Miskolcon a következő fémbeaváltóműhely működik: **Pigay Imre, vasbeszéd.**

SZÍNHÁZ.

Heti műsor:

Vasárnap délután: Nemtudomka.

Vasárnap este: Ingenelők.

Hétfő: Mozikirály.

Kedd: Kék róka.

Szerda: Három a kislány.

Csütörtök: Nincs-e valami elvámolni valója?

Nemtudomka, Huszka—Bakonyi nagysikerű operettje vasárnap délután mérsékelt helyekkel kerül színpadra. A főszerepeket Antal, Pintér, Darigó, Herzeg és Endrei játsszák.

Ingenelők, Vidor pompás humoru, kedves, énekes életképe van műsoron vasárnap este. A kibűnő darab főszerepeit Erdődi, Pintér, Bársony, Niczkyné, Rónai, Herzeg, Fenyő, Endrei, Darigó, Klenovits, Gáspár és Telekán játsszák.

SZAPPAN

helyett legjobb és legolcsóbb, úgy kézművesre, mint ruhaművesre háztartásoknak és irodáknak a

német

agyagszappan.
(Deutsche Thonseife.)

Óvakodjunk a silány utánzatoktól! Eredeti 1/4 kilós darabokban kapható 70 fillérről.

Főraktár nagybani eladásra is
Dr. Hercz János
'OROSZLAN'
gyógyszertára Miskolc.

7862—ki. 1917. szám.

Hirdetmény.

A m. kir. belügyminiszter ur 29861/IV—a/1917. számú rendelete folytán közhírré teszem, hogy a miniszter ur a gépjárművezetőket előkészítő XV. rendes tanfolyam megtartását engedélyezte. E tanfolyam kivételesen négy heti időtartamra terjed s folyó évi április hó 15. napjától kezdve május hó 13-ig tart.

Az autómobil a közúti forgalom lebonyolításánál hazánkban is immár számottevő tényező s ennél fogva fokozott gondoskodásra van szükség az irányban, hogy gépjárművek vezetésére a jelen háborús időben is kellő száma oly egyén álljon rendelkezésre, aki a gépjármű vezetésének úgy elméleti, mint gyakorlati részével teljesen tisztában van és a gépnek magának, valamint összes alkatrészeinek ismeretével bír.

Ily vezetőket kiképzése a fentebb említett tanfolyam célja, hogy ezáltal a tanfolyamon résztvevők elméleti és gyakorlati oktatás útján rendszeres szakképzettséget nyerjenek.

A gépjárművezetőket előkészítő tanfolyam igazgatsága által a XV. rendes tanfolyam megtartására vonatkozólag kibocsátott „Felhívás” a polgármesteri hivatalban megtekinthető.

Miskolc, 1917 március 22.

Krisznanovszky, h. polgármester.

Apróhirdetések.

10 szög 80 fillér, minden további szó 6 fillér apróhirdetéseket csak előleges fizetés mellett közlünk.

gyors- és gépiróiskola Városházter 5. Minden hó elején új tanfolyam (levelező és vitairás) írásmunka és sokszorosítás elfogadjatik. — Modern írógépek. Hajduné Sinkmann Dóra. 12

Mindenféle uri, női és leányka ruhák, cipők, nagy télikabátok, köpönyegek, fehérneműk, málna-, ribizli-, baracklekvárok, — többféle befőttek, ugorka, paradicsom, paprika, ablakok, kályhák, sparherdők, edények, butor olcsón eladó. Urak-utcája 29., hátul, jobbfelől. 201

Új női kalapüzlet. Raktáron nagy választékban a legújabb női kalapformák, átformálások, vasalást a legújabb kivitelben a legolcsóbb árakban elvállalok. — Kézi lányok felvételnek. Tisztelettel Spitzer Salamonné, Széchenyi-utca 104. 248

Walder nővérek Deák-utca 6. szám. (Színházzal szemben. Ajánlják a nagyérdemű közönség szíves pártfogásába csemege és cukorkakülönlegességek üzletét. Husvétii tojások és cukorkák nagy választékban. Színházi cukorka, csokoládé, tea, teásütemény stb. kaphatók. 237

Avason bérelnék szép fekvésű pincét előkerttel. Ajánlatokat a kiadóhivatal továbbít. 253

Tanuló leányok felvételnek női szabószákhoz Schwarz Rózsinnál. Széchenyi-utca 93. 254

Doktor pár részére csinosan butorozott két szobát keresek. Cim a kiadban. 255

Félfedelű hintó, teljesen jó állapotban eladó. Cim a kiadóhivatalban. 256

Cseplőgépgarnitúra, nyersolajmotros, 12 lóerős, bevonulás miatt eladó. Cim a kiadóban. 257

Irodahelyiségek takarítására és kézbesítések végzésére rendszerető és megbízható fiatalabb nő azonnali belépésre kerestetik. — Előnyben részesülnek, akik kissé németül tudnak. Jelentkezés Szemere és Társa ágyugyáregépi iroda, Diósgyőr-Vasgyár. 258

Csinosan butorozott szoba jutányos áron kiadó. — Szent György-utca 27. 259

Megebizható tűzbiztosítási üzletszerzőt (lehet rokkant katona is) keres nagyobb biztosító részvénytársaság miskolczi vezérigynöksége. Bővebbet a kiadóban. 260

Ujságárusok

— esetleg rokkant katonák —
4-5 kor. napi keresettel, Diósgyőrbe és Pecesre állandó szabad villanyos- és a pécési kisvasutraszóló jeggyel **azonnal felvételnek** Groszmann Jagonál (Sötétkapu

Villanszerelést

Elvállal jutányos árért, 5 évi jótállással, gummi szigetelt huzalokból

Cservenka Ferenc
villanszerelési vállalata

Széchenyi-u. 48. és Tetenvár 7.

Legyünk takarékosak!

Tisztelettel értesitem a közönséget, hogy a Fő- és Ujváros-utcai sarkon, a Katona-féle házban, a lakásomon berendezett **rőfösáru üzletemet**

a mai napon megnyitottam.

Üzletbér és személyzet megtakarítása mellett abban a helyzetben vagyok, hogy a t. vevőközönség áruszükségletét tetemesen olcsóbban szerezheti be.

Tisztelettel

Herczeg Gábor.

Férfiak, asszonyok

lámpagyújtogatóknak

felvételnek, mint mellékfoglalkozás is üzhető, rokkantak előnyben. Jelentkezők forduljanak a légszeszgyárhoz Vay-ut 16. sz.

Eladó ház.

Egy 4 szobából álló lakással, valamint még két 2 szobából álló lakással bíró ház, nagy udvarral eladó.

Cim a kiadóhivatalban.

Új étkezési rend a Lukács-étteremben.

2'80 Egy leves, egy főzelék egy szelet hussal és koronás ebéd. tészta.

5 koronás Ebéd: Egy leves, egy főzelék egy szelet sülttel és Tabledo. tészta. — Este változó vacsora. — Étlap szerint.

Tiszti vacsorák. Étlap szerint 3 korona.

LUKÁCS-ÉTTEREM.

Mérlegképes könyvelő vagy könyvelő.

ki a német nyelvet is tökéletesen bírja **a légszeszgyárba** mielőbbi belépésre felvételnek. Ajánlatok a fizetési igények megjelölésével ugyanoda intézendők.

APOLLO

nagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA)
TELEFON 3-18.

F. hó 23-án, 24-én, 25-én, pénteken, szombaton és vasárnap:

A sárga felöltő.

Szenzációs detektív történet 4 felvonásban.

És a fényes kíséző műsor.

Rendes helyérek.

Kezdeté délután 6 és este 8, vasárnap d. u. fél 3, fél 5, 6 és este 8 órakor.

Uránia

nagy mozgószínház

F. hó 23-án, 24-én, 25-én, pénteken, szombaton és vasárnap:

STUART WEBBS

legújabb szenzációja

DE GASTRO GRÓFNŐ.

Érd. kifestő DETEKTÍVDRÁMA 4 felvonásban.

Azonkívül a fényes kíséző műsor

Rendes helyérek.

Az előadások délután 6 és este 8 órakor, vasárnap és ünnepnap d. u. fél 3 fél 5, 6 és este 8 órakor kezdődnek.

Miután márka nélküli silány minőségű lámpákat „Just-Wolfram“ vagy „Wolfram“ megjelöléssel hoznak forgalomba, **ne fogadjon el mást, mint**

**„Tungsram“,
„Metallum“
vagy
„Metax“**

általános elismert kiváló minőségű gyártmányt.

ILLÉS DÁVID,
Templom-utca 5.

Ha venni vagy eladni szándékozik juhot, sertést, szarvasmarhát, úgy forduljon bizalommal

Báji Patay Gyula
törvényszéki legbejegyzett bizományi céghez.

Telefon 3. Egerlövő.

Értesítés.

42 év óta fennálló **cipőüzletemet** áruhiány és a sok nem megbízható áru következtében **klárusítom.** Tisztelettel **Özv. Fischer Ignácné.**

Viszketegséget

rüht, sömört legbiztosabban elmulasztja a

Barna zsír.

Kis tégely K 1-60, nagy tégely K 3-—, családi adag K 9-—, utasítással rendelhető: **Dr. Fiesch E.** „Korona“ gyógytárától, Győr. J.

Miskolcz thjf. város Közélelmezési Vállalatnál

**1 éjjeli őr és
1 irodaszolga**

alkalmazást nyer.

**A szolgálai állásra
nők is pályázhatnak**

Jelentkezni a központi irodában (Deák-utca 9. sz. a.) lehet.

**Szántóterület
felszántását
ki vállalná?**

Cím **Deichsl-sodronygyár,**
Bessenyei-ut.

Megvételre vagy bérbe kerestetik

**tűzmentes
pénzszekrény.**

Cím a kiadóhivatalban.

Állandó nagy raktár:

Szalma- és szénaprésekben,
szeoskavágó-, répavágó- és egyéb gazdasági gépekben.

Elvállalunk:

Daráló- és malomberendezéseket és átalakításokat, gazdaságokban takarmánykamara-berendezéseket, erőmű hajtásra.

Nagy raktárt tartunk:

Magas nyomású hengerolaj és gép-olaj, gépszir, tömítő anyagok és egyéb műszaki cikkekben.

A m. t. fogyasztó közönség szives megbizását kéri:

„FRIED“-féle gépgyár és vasöntöde **Miskolcz.**

FOGHUZÁS

és szaktanács teljesen ingyen.
Fogorvítások — saját laboratóriumunkban — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucsuk- és aranylemez fogsorok, valamint arany-, ezüst- és cement-tömések, jótállás mellett, mérsékelt áron készülnek

Mészáros Győző
vizsgázott fogtechnikus

modernül felszerelt aseptikus műtermében Miskolczon, Csabai-kapu 2. sz., Mindszenti templom mellett
Telefon 406.

Raffiát pótló

szőllőkötözésre kiválóan alkalmas elsőrendű papirból készült kiváló minőségű

spárgát
ajánl

Illés Dávid
Miskolcz, Templom-utca 5.

Hirdetmény.

Intézetünknel elhelyezett betétek kamatlábát

folyó évi április 1-től kezdődőleg

1/2 százalékkal leszállítjuk.

Miskolczi Népbank r.-t.

Kiadja: **Hoványi Kornél.**



MERCEDES
írógép

legtökéletesebb német gyártmány főbb előnyei:

állandó látható írás, visszaváltó, kicserélhető betűkarok-45 billentyű 90 jellel, margóbeállító és sorvégző billentyű, zár, automatikus szalagkikapcsoló, oszlopos tabulátor, nagy átütőképesség, zajtalan működés. — Írógép-festék-szalagok és karnpapír jutányos árakban.

Schweitzer Varrógép Részvénytársaság
Miskolcz, Széchenyi-utca 86.

Nyomatott: Klein és Ludwig könyvnyomdájában, Miskolczon.